VERORDENING (EEG) Nr. 878/77 VAN DE RAAD
van 26 april 1977
inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 28, 43 en 235,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (2), inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (4),

Overwegende dat zich in verschillende Lid-Staten momenteel de in artikel 3, lid 1, van Verordening nr. 129 bedoelde situatie voordoet op grond waarvan maatregelen mogen worden genomen die afwijken van het beginsel dat bij omrekening van een munteenheid in een andere, de pariteiten worden toegepast ;

Overwegende dat de problemen die uit deze situatie voortvloeien, konden worden opgelost door de toepassing van monetaire compenserende bedragen en door in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid toe te passen representatieve omrekeningskoersen ; dat deze regeling leidt tot een verschillend prijspeil in de betrokken Lid-Staten ; dat evenwel, om te voorkomen dat de handhaving van ongewijzigde wisselkoersen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid er bij de prijsverhogingen toe leidt dat het verschil tussen de prijsniveaus in nationale munteenheid toeneemt en ook omdat bepaalde aanpassingen van de koersen aan de economische werkelijkheid van de Lid-Staten mogelijk zijn, voor de munteenheden van de betrokken Lid-Staten een representatieve koers moet worden vastgesteld die meer in overeenstemming is met de economische werkelijkheid ; dat bij die gelegenheid alle representatieve koersen in een nieuwe tekst dienen te worden gepubliceerd ;

Overwegende evenwel dat het dienstig is het effect van deze maatregel op de economie van de betrokken Lid-Staten zoveel mogelijk af te zwakken ; dat het om die reden met name noodzakelijk is de nieuwe koersen slechts na een redelijke termijn toe te passen en in beginsel vanaf het begin van het verkoopseizoen of bij wijziging van de prijzen ;

Overwegende dat de vaststelling van een representatieve koers leidt tot wijziging van het prijspeil voor landbouwprodukten ; dat met betrekking tot de problemen in verband met de wijziging van de wisselkoersen communautaire voorschriften zijn vastgesteld, met name in Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende de voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (5) ; dat deze bepalingen alleen betrekking hebben op een wijziging in de pariteit van een munteenheid ; dat het dienstig is deze bepalingen ook in dit geval toe te passen ; dat evenwel, voor zover de betrokkenen annulering van certificaten of documenten kunnen vragen, een dergelijke toepassing slechts gegrond is indien zij nadeel ondervinden als gevolg van de vaststelling van de nieuwe representatieve koersen ; dat het evenwel noodzakelijk blijkt te bepalen dat dit recht kan worden vervangen door een ander, bestaande uit compensatie van het ondervonden nadeel ;

Overwegende dat het Monetair Comité zal worden geraadpleegd en dat, gezien de urgentie, de voorgenomen maatregelen moeten worden vastgesteld volgens de bepalingen van artikel 3, lid 2, van Verordening nr. 129,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Wanneer voor verrichtingen ter uitvoering van de besluiten betreffende het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van specifieke regelingen die zijn vastgesteld op grond van artikel 235 van het Verdrag, de in artikel 2 bedoelde munteenheden moeten worden uitgedrukt in een andere munteenheid of in rekeneenheden, moet in afwijking van artikel 2, lid 1, van Verordening nr. 129 als wisselkoers worden toegepast de koers die overeenkomt met de representatieve koers van deze munteenheid.

2. De representatieve koers voor de munteenheid van een Lid-Staat is niet langer van toepassing, zodra deze Lid-Staat bij het Internationaal Monetair Fonds een nieuwe pariteit heeft gemeld.

(1) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(2) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(3) PB nr. C 93 van 18. 4. 1977, blz. 11.
(4) PB nr. C 77 van 30. 3. 1977, blz. 15.
(5) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde representatieve koers is

a) voor de Belgische en de Luxemburgse frank :
1 Bfr./Lfr. = 0,0202640 rekeneenheid ;

b) voor de Deense kroon :
1 Dkr. = 0,122877 rekeneenheid ;

c) voor de Duitse mark :
1 DM = 0,293033 rekeneenheid ;

d) voor de Franse frank :
1 FF = 0,172995 rekeneenheid ;

e) voor het Ierse pond :
1 £ = 1,35190 rekeneenheid ;

f) voor de Italiaanse lire :
100 lire = 0,0970874 rekeneenheid ;

g) voor de Nederlandse gulden :
1 Fl. = 0,293884 rekeneenheid ;

h) voor het Engelse pond :
1 £ = 1,70463 rekeneenheid.

2. Deze representatieve koersen worden toegepast vanaf :

a) 1 april 1977 voor de Franse frank, de Italiaanse lire en het Ierse pond, in de sectoren :
— melk en zuivelprodukten,
— rundvlees,
— varkensvlees,
— kunstmatig gedroogde voedergewassen,
— zijderupsen,
— kersen ;

b) 1 augustus 1977 in de sector eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine ;

c) 1 november 1977 voor de Duitse mark in de sector varkensvlees ;

d) 16 december 1977 in de wijnsector ; voor de distillatie kunnen evenwel andere data worden vastgesteld ;

e) 1 januari 1978 in de sector visserijprodukten ;

f) het begin van het verkoopseizoen 1977/1978 voor de andere produkten waarvoor het verkoopseizoen nog niet is begonnen op de dag waarop deze verordening in werking treedt ;

g) vanaf 1 mei 1977 in alle andere gevallen.

Artikel 3

In afwijking van artikel 2 is voor de sector melk en zuivelprodukten de representatieve koers die in het Verenigd Koninkrijk van toepassing is vanaf het begin van het melkprijsjaar tot en met 15 september 1977 : 1 £ = 1,75560 rekeneenheid, en degene die van toepassing is van 16 september 1977 tot en met 31 maart 1978 : 1 £ = 1,73013 rekeneenheid.

Artikel 4

1. De in Verordening (EEG) nr. 1134/68 vastgestelde bepalingen met betrekking tot de wijziging van de verhouding tussen de pariteit van de munteenheid van een Lid-Staat en de waarde van de rekeneenheid, zijn van toepassing.

2. Artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 is evenwel slechts van toepassing indien de betrokkene door de toepassing van de nieuwe representatieve koersen nadeel ondervindt.

Vóór de datum van toepassing van de nieuwe koers kan worden besloten dit nadeel door een passende maatregel te compenseren. In dat geval mogen de vaststelling vooraf en het desbetreffende certificaat of document niet worden geannuleerd.

Artikel 5

1. De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/76 (2), of, naar gelang van het geval, van het overeenkomstig artikel van de andere landbouwverordeningen waarbij een soortgelijke procedure is ingesteld, zo nodig in afwijking van de in de bepalingen ter zake voorkomende vaststellingsvoorschriften, in zoverre en voor zolang zulks strikt noodzakelijk is om rekening te houden met onderhavige verordening.

2. De in lid 1 bedoelde uitvoeringsbepalingen kunnen, wat de in rekeneenheden vastgestelde bedragen betreft die niet gekoppeld zijn aan de prijsvaststelling, bestaan in een verhoging met 2,00 %.

Artikel 6

De bepalingen van Verordening (EEG) nr. 557/76 van de Raad van 15 maart 1976 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 475/75 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 723/77 (4), gelden voor de betrokken sectoren slechts tot de datum waarop de bepalingen van onderhavige verordening voor de betrokken sector van toepassing worden.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1977.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.
(3) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(4) PB nr. L 88 van 6. 4. 1977, blz. 8.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 26 april 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. SILKIN